

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 143 (2017)  
**Heft:** 49-50: Schlotterbeck-Areal, Zürich

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



espazium.ch

**Nur online:**

Gutes Bauen bei Nachbarn – 50 Jahre  
Liechtensteinischer Ingenieur-  
und Architektenverein LIA  
[www.espazium.ch/50-jahre-LIA](http://www.espazium.ch/50-jahre-LIA)



TRACÉS 23–24/2017  
8. Dezember 2017



**Ecole de Genève**  
L'école de Genève | Georges  
Descombes, enseignements |  
Témoignages d'une école  
[www.espazium.ch/traces](http://www.espazium.ch/traces)

archi 6/2017  
4. Dezember 2017



**Laboratorio Ticino**  
La progettazione come forma partico-  
lare della critica | Architettura nel  
Cantone Ticino | L'architettura della  
città | Frammenti di città  
[www.espazium.ch/archi](http://www.espazium.ch/archi)

TEC21 51–52/2017  
22. Dezember 2017



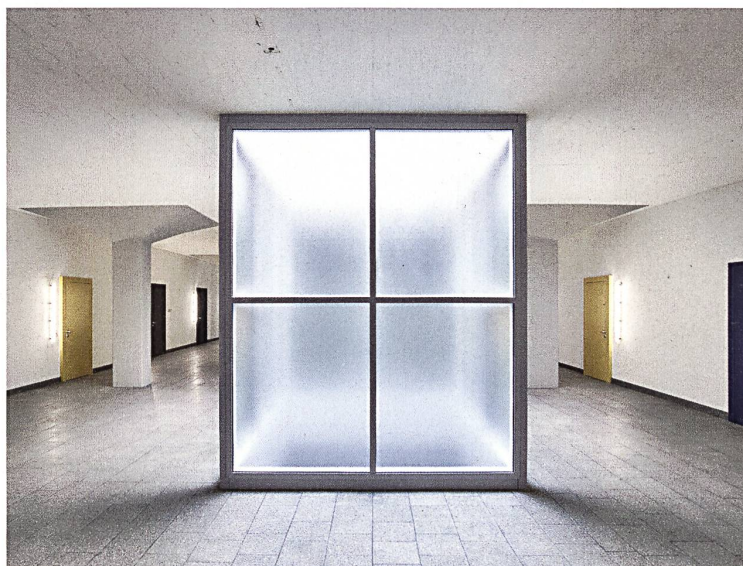
**Gebäudetechnik-Kongress:**  
Können Planer alles?  
«Ein Meister darf Normen  
brechen» | Störfaktor Mensch  
[www.espazium.ch/tec21](http://www.espazium.ch/tec21)

## AKTUELL

- |  |  |
|--|--|
| <p>7 <b>Wettbewerbe</b><br/>Inspiriertes Laubenganghaus</p> <p>12 <b>Panorama</b><br/>«Mittelmässige Preisgerichte<br/>wählen mittelmässige<br/>Siegerprojekte»   Leserbrief  <br/>Museen aus Stahl</p> <p>22 <b>Vitrine</b><br/>Die Baubranche trifft sich<br/>in Basel   Weiterbildung</p> | <p>29 <b>sia</b><br/>MUMM – das neue Manage-<br/>mentmodell für Architektur-<br/>und Ingenieurbüros  <br/>Business-Check   Was ist eine<br/>hochwertige Landschaft?  <br/>Zielgruppengerechte Präsen-<br/>tationen   Allgemeine Bedingun-<br/>gen für Stahlbau und Holzbau  <br/>Vernehmlassungen</p> <p>34 <b>Veranstaltungen</b></p> |
|--|--|

## THEMA

## 36 Schlötterbeck-Areal, Zürich



Erschliessungshalle in der Mitte des aufgestockten Werkstattgebäudes  
auf dem Schlötterbeck-Areal: Als **Lichtkörper** gestaltete Atrien wechseln sich  
mit den dunklen Volumen der Treppenhäuser ab.

- |  |  |
|--|--|
| <p>36 <b>Verdichtete Romantik</b><br/><i>Judit Solt</i>   giuliani hönger<br/>Architekten und Dr. Lüch-<br/>inger+Meyer Bauingenieure<br/>haben eine Garage zu einer<br/>Wohnanlage transformiert –<br/>und dabei Formen realisiert,<br/>die bei Neubauten kaum<br/>denkbar wären.</p> | <p>42 <b>Virtuos erhöht</b><br/><i>Thomas Ekwall, Hans Seelhofer</i><br/>Umnutzung und Aufstockung<br/>der Garage verlangten von den<br/>Bauingenieuren weitreichende<br/>Eingriffe in Tragsystem<br/>und Foundation – zum Teil<br/>auch unterhalb des Bestands.</p> |
|--|--|

## AUSKLANG

- |  |                                    |
|--|------------------------------------|
| <p>48 <b>Stelleninserate</b><br/>53 <b>Impressum</b></p> | <p>54 <b>Unvorhergesehenes</b></p> |
|--|------------------------------------|



# Architekten- startup.ch

**WIE TRAG-  
FÄHIG IST DER  
BAUGRUND?**



**Rammsondierungen sorgen  
für Klarheit.**

professionell – preiswert – prompt

Zürich – Schwyz – St. Gallen

info@terradata.ch – 055 418 30 09



**FAKTENFEUER**

DIE FEUERINITIATIVE

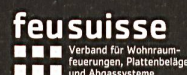
**60%** aller Eigentümer ohne Wohnraumfeuerung  
würden nachträglich eine solche einbauen lassen.

Eine Wohnraumfeuerung ist für Mieter wie auch Eigenheimbesitzer weiterhin eine Bereicherung für ihr Zuhause.  
Dies ist das Ergebnis einer repräsentativen Studie eines renommierten Marktforschungs-Instituts.

Weitere Fakten:

**www.faktenfeuer.ch**

Eine Initiative von:



Unterstützt durch:

